

476130-2026 - Hange

Saksamaa – Settekörvaldusteenused – Rahmenvertrag Klärschlammentsorgung

OJ S 131/2026 10/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Abwasserzweckverband Sude-Schaale

E-posti aadress: info@azv-sude-schaale.de

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvertrag Klärschlammentsorgung

Kirjeldus: Gegenstand des Auftrags ist der Abschluss eines Rahmenvertrags über die Übernahme, den Transport, die Zwischenlagerung sowie die ordnungsgemäße und rechtskonforme Verwertung bzw. Entsorgung von stabilisiertem Klärschlamm aus der kommunalen Abwasserbehandlung der Kläranlage Zarrentin für eine Grundlaufzeit von zwei Jahren (01.01.2027 bis 31.12.2028) mit der Option einer zweimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr. Die Leistung umfasst insbesondere die Gestellung von Wechselsattelmulden, die Übernahme des Klärschlammes an der Kläranlage, den Transport, die Zwischenlagerung sowie die anschließende landwirtschaftliche oder thermische Verwertung entsprechend den gesetzlichen Vorgaben. Darüber hinaus sind sämtliche erforderlichen Nachweis- und Dokumentationspflichten nach den geltenden abfallrechtlichen Bestimmungen zu erfüllen. Die geschätzte Jahresmenge beträgt ca. 2.500 Tonnen stabilisierten Klärschlammes mit einem Feststoffgehalt von üblicherweise 18 % ± 3 %. Die tatsächliche Verwertung (landwirtschaftlich oder thermisch) erfolgt im Rahmen der Vertragsausführung entsprechend den gesetzlichen Anforderungen und den jeweils vorliegenden Klärschlammuntersuchungen. Die geschätzte Gesamtmenge über die maximale Vertragslaufzeit von vier Jahren beträgt ca. 10.000 Tonnen.

Menetluse tunnus: 02e6aae5-fd0a-4e4d-b338-8b69d26edb95

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90513900 Settekörvaldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90513600 Sette-eemaldusteenused, 90513700 Setteveoteenused, 90513300 Jäätmepeõletusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Kläranlage Zarrentin L04 / Schaalmühle

Linn: Zarrentin am Schaalsee

Sihtnumber: 19246

Riik – jaotus (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB vorliegen. Darüber hinaus sind Angaben zu etwaigen Ausschlussgründen nach den einschlägigen nationalen Vorschriften (insbesondere Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz, Arbeitnehmerentsendegesetz und Mindestlohngesetz) zu machen. Der Bieter hat eine Eigenerklärung entsprechend Formblatt 124 zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Übernahme, Transport, Zwischenlagerung und Verwertung (landwirtschaftlich oder thermisch) von entwässertem Klärschlamm aus der Kläranlage Zarrentin

Kirjeldus: Gegenstand des Auftrags ist der Abschluss eines Rahmenvertrags über die Übernahme, den Transport, die Zwischenlagerung sowie die ordnungsgemäße und rechtskonforme Verwertung bzw. Entsorgung von stabilisiertem Klärschlamm aus der kommunalen Abwasserbehandlung der Kläranlage Zarrentin für eine Grundlaufzeit von zwei Jahren (01.01.2027 bis 31.12.2028) mit der Option einer zweimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr. Die Leistung umfasst insbesondere die Gestellung von Wechselsattelmulden, die Übernahme des Klärschlammes an der Kläranlage, den Transport, die Zwischenlagerung sowie die anschließende landwirtschaftliche oder thermische Verwertung entsprechend den gesetzlichen Vorgaben. Darüber hinaus sind sämtliche erforderlichen Nachweis- und Dokumentationspflichten nach den geltenden abfallrechtlichen Bestimmungen zu erfüllen. Die geschätzte Jahresmenge beträgt ca. 2.500 Tonnen stabilisierten Klärschlammes mit einem Feststoffgehalt von üblicherweise 18 % ± 3 %. Die tatsächliche Verwertung (landwirtschaftlich oder thermisch) erfolgt im Rahmen der Vertragsausführung entsprechend den gesetzlichen Anforderungen und den jeweils vorliegenden Klärschlammuntersuchungen. Die geschätzte Gesamtmenge über die maximale Vertragslaufzeit von vier Jahren beträgt ca. 10.000 Tonnen.

Sisemine tunnus: LOT-0001 2026-10

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90513900 Settekõrvaldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90513600 Sette-eemaldusteenused, 90513700 Setteveoteenused, 90513300 Jäätmepeõletusteenused

Kogus: 10 000 tonni

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Vertrag kann im gegenseitigen Einvernehmen der Vertragsparteien zweimal um jeweils ein weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Verlängerungsdauer beträgt zwei Jahre.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Kläranlage Zarrentin L04 / Schaalmühle

Linn: Zarrentin am Schaalsee

Sihtnumber: 19246

Riik – jaotus (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestus: 2 Aastad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Die Beschaffung betrifft eine regelmäßig wiederkehrende Entsorgungsleistung. Die Abfuhr von Klärschlamm erfolgt fortlaufend im Rahmen des Anlagenbetriebs der Kläranlage des Auftraggebers. Eine Entsorgung erfolgt bedarfsgerecht auf Abruf.

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Auftragnehmer muss über eine gültige Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 56 Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG) verfügen oder gleichwertige Nachweise erbringen. Dies umfasst insbesondere die Berechtigung zum Befördern, Lagern sowie zur ordnungsgemäßen Verwertung von Klärschlamm. Die eingesetzten Entsorgungs- und Transportwege sind nachzuweisen und müssen den geltenden gesetzlichen Anforderungen entsprechen.

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Entsprechend Eigenerklärung Formblatt 124 der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Entsprechend Eigenerklärung Formblatt 124, 3 Referenzen aus den letzten 3 Jahren

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Rahmenvertrag Klärschlamm Entsorgung

Kirjeldus: Die Angebotswertung erfolgt anhand eines Gesamtpreises. Dieser wird aus den angebotenen Einheitspreisen der Leistungspositionen unter Anwendung der in den Vergabeunterlagen festgelegten Mengensätze ermittelt. Das wirtschaftlichste Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis erhält unter Einhaltung der Eignungskriterien den Zuschlag.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Keeled, milles hankedokumendid (või nende osad) on mitteametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E58961882>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E58961882>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 51 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: - Unternehmensbezogene Unterlagen, Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise. - Leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote betreffen, sind ausgeschlossen.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Der Auftragnehmer hat sämtliche gesetzlichen Vorschriften, insbesondere aus dem Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG) oder vergleichbar, einzuhalten. Dies umfasst insbesondere die ordnungsgemäße Sammlung, den Transport und die Verwertung von Klärschlamm sowie die erforderlichen Nachweis- und Dokumentationspflichten. Die einschlägigen Sicherheits- und Umweltvorschriften sind Bestandteil der Leistungsausführung.

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave d naamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Rechtsaufsichtsbeh rde: Ministerium f r Inneres und Bau

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Nachpr fungsbeh rde: Die

Vergabekammern des Landes Mecklenburg- Vorpommern bei dem Ministerium f r Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Abwasserzweckverband Sude-Schaale

Registreerimisnumber: Leitweg-ID 13-S00000AZV000-48

Postiaadress: Dreil tzower Chaussee 4

Linn: Wittenburg

Sihtnumber: 19243

Riik – jaotus (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Abwasserzweckverband Sude-Schaale

E-posti aadress: info@azv-sude-schaale.de

Telefon: 0385526210

Internetiaadress: <https://www.azv-sude-schaale.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Nachpr fungsbeh rde: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium f r Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Registreerimisnumber: 13-L50010000000-78

Postiaadress: Johannes-Stelling-Stra e 14

Linn: Schwerin

Sihtnumber: 19053

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Ministerium f r Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

E-posti aadress: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefon: 038558815164

Faks: 038558848515817

Internetiaadress: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Rechtsaufsichtsbehörde: Ministerium für Inneres und Bau

Registreerimisnumber: 13-L20010000000-34

Osakond: Referat II 330

Postiaadress: Alexandrinenstraße 1

Linn: Schwerin

Sihtnumber: 19055

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: poststelle@im.mv-regierung.de

Telefon: 03855880

Faks: 038558812972

Internetiaadress: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/im/Ministerium/Kontakt/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: f235b6bf-bbed-440a-926d-ff17a5232825 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/07/2026 13:26:44 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 476130-2026

ELT S väljaande number: 131/2026

Avaldamise kuupäev: 10/07/2026